

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 40 (1967)

Heft: 5

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

In den Kurorten

Mai/Juni. Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf-, Minigolf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Mai/Juin. Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf, de minigolf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléphériques, télésièges

Aarau

Mai: 17. Aula der Kantonsschule: Sonatenabend Vreni Diem-Straumann, Klavier
26. Stadtkirche: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: André Lardot, Oboe; Ernst Gerber, Orgel
Juni: 4. Pferderennen

Adelboden

Mai. Eröffnung der Cholerenschlucht
Juni/Sept. Geführte Wanderungen und Bergtouren, botanische Exkursionen
Juni: 4. Eröffnung des Schwimmbades

Andermatt

Mai: 15. Ski: Gemsstock-Riesenslalom

Appenzell

Mai: 14. Stosswallfahrt
25. Fronleichnamprozession

Arbon

Mai: Bis 28. Schloss: Ausstellung Hermann Alfred Sigg, Gemälde, Aquarelle und Lithographien

Arosa

Mai: 15. Beginn der Fischerei in den kantonalen Gewässern

Ascona

Mai/Juli. Segeln: diverse Regatten und Meisterschaften
Mai/Sept. Piazzetta Ambrosoli: Jeden Dienstag Folklore-Abend. – Jeden zweiten Mittwoch Konzert der Musikgesellschaft
Mai: 14./15. Tennis: Sonnenhof-Gästeturnier
14., 21. Golf: Hotel Sonnenhof Challenge Cup, Ascona – Brissago Hoteliers Challenge Cup
Juni: 4., 10./11. Golf: Hotel Schweizerhof Challenge Cup, The President's Challenge Cup

Auvergnier

Mai: Jusqu'au 31. Galerie Numaga: «Aspects Paris 67», peintures et sculptures
Juni: 3/30. Galerie Numaga: Ramseyer, sculptures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Ayent

Mai: 14. Pentecôte: Distribution de pain, de vin et de fromage

Baden

Mai: 19. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solist: Karl Grenacher, Cembalo
27./28. Kurtheater: Ballett
Juni: 3. Kursaal: Saisonöffnung
3./4. Würenlos: Pferdespringkonkurrenz
4. Klosterkirche Wettingen: Schoeck-Elegie. Aula: Jazzkonzert. – Martinsberg BBC: Unterhaltungsabend mit Ball
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Mai/31. Okt. Kursaal: Täglich Kurkonzerte; allwöchentlich Kabarett-, Theater- oder sonstige Unterhaltungsabende; abends Boulespiel. Dorfbadehalle: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte. – Kutschen- und Carfahrten

Basel

Konzerte und Theater

Mai/18. Juni. Théâtre Fauteuil: «Zuivlicourage» (Cabaret Alfred Rasser)
Mai/Juni. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater

Mai: 11. Komödie: Premiere «Cyrano von Bergerac» von Edmond Rostand
17./18. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Ruggiero Ricci, Violine
19. Musiksaal: Symphonieorchester des Norddeutschen Rundfunks Hamburg. Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt. Solist: Henryk Szeryng, Violine
21. Martinskirche: Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine
22. Komödie: Premiere «Ganze Tage in den Bümen» von Marguerite Duras
25./26. Martinskirche: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten
27. Stadttheater: Premiere «Der Barbier von Bagdad», komische Oper von Cornelius
29. Hans-Huber-Saal: Konzert der Freunde alter Musik
30. Kongresshalle: «Messa da Requiem» von Verdi (Basler Kulturgemeinschaft)
Juni: 2. Komödie: Premiere «Der Ausreisser» von Neil Simon
2./3. Münster: «Le Laudi» von Hermann Suter (Basler Gesangsverein)
6. Stadttheater: Premiere «Feuerwasser», Schauspiel von Becher
7. Komödie: Premiere «Kammermusik» von Arthur Kopit. – Musiksaal: Jugendkonzert der AMG. Leitung: Hans Löwlein

Ausstellungen
Mai/31. Juli. Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: «150 Jahre Veloziped – 100 Jahre Radsport»
Mai/31. Aug. Museum für Völkerkunde: «Haus und Wohnung»
Mai/Dez. Museum für Völkerkunde: «Ikatgewebe aus Indonesien»
Mai: Bis 21. Kunstmuseum: Neuerwerbungen und Geschenke 1966 des Kupferstichkabinetts

Juni/Juli. Kunsthalle: Paul Klee. – Museum für Völkerkunde: Hintertglasmalerei
10. Juni/6. Aug. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: «Tiberius und Marquard Woher, Schenkung H. Albert Steiger»
Feste
Juni: 9./11. Kongresshalle: Kantonalmusiktag der Basler Jägermusik
Internationale Kongresse:
Mai: 21./25. Internationale Tagung der Urologischen Oberärzte
Juni: 4./8. Tagung der Vereinigung der Grosskesselbesitzer e.V.
4./10. Westeuropäische Flughafendirektoren-Konferenz

Mai: 21. 35. Internationales Elite-Amateur-Radrennen. – Birsfelden: Internationales Ringerturnier
28. Schweizer Meisterschaften im Gewichtheben. – Schänzli: Internationale Frühjahrsperderennen
Diverses
26. Mai/8. Juni. Rosentalanlage: Zirkus Knie
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuerzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen. «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bassecourt

Mai: 28. Festival des fanfares du Haut de la vallée

Bellinzona

Giugno: 4. Ciclismo: Gara per dilettanti
Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Belprahon

Juni: 10/11. Tir de maîtrise jurassienne

Bern

Konzerte und Theater

Mai/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des Katakömbli, des Kleintheaters, des Theaters Die Rampe, des Intimen Theaters und des Theaters am Zytglogge
Mai/Okt. Jeden Dienstagabend: Orgelkonzert im Berner Münster
Mai: Bis 22. Atelier-Theater: «Die Folter», Schauspiel von J. B. Priestley
11./12. Casino: «Die Schöpfung» von Haydn (Städtisches Gymnasium)
12. Stadttheater: Premiere «Zar und Zimmermann», Oper von A. Lortzing. – Kursaal: Akkordeonspielung Bern
Ab Mitte Mai. Kleintheater: «Publikumsbeschimpfung» von P. Handke
17. Casino: Symphonieorchester des Norddeutschen Rundfunks Hamburg. Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt. Solist: Henryk Szeryng, Violine
23. Konservatorium: Liederabend Catharina Brun
24. Atelier-Theater: Premiere «Frühstück mit Julia», Lustspiel von B. Graham
27. Stadttheater: Premiere «Graf Grün», Drama von T. Dorst
Juni: 4. Theater am Zytglogge: Jazzkonzert
6. Münster: Berner Kantorei

Ausstellungen
Mai/Ende Juni. Schweizerisches Gutenbergmuseum: «Der Lichtsatz im graphischen Gewerbe»
Mai/30. Juli. PTT-Museum: Luftpostmarken 1919–1947

Mai/Sept. Berner Schulwarte: «Heimatkunde»
Mai: Bis 15. Kunstmuseum: Franz Marc, graphisches Werk und Skizzenbuch aus dem Feld
Bis 21. Kunsthalle: «Formen der Farbe»
19. Mai/25. Juni. Kunstmuseum: Fünf grosse Aussenseiter der Schweizer Kunst
27. Mai/25. Juni. Kunsthalle: Hermann Plattner, Malerei; Werner Witschi, Skulptur
Feste

Mai: 20./21. 50 Jahre Bernischer Kantonaler Jodelverband
Internationale Kongresse
Mai: 16./26. Tagung Weltpostverein
Sport
Mai: 13./15., 28. Golf Blumisberg: The President's Plate, Blumisberg – Luzern
15. Fussball: Final Schweizer Cup
20./21. 8. Schweizerischer Zweittagemarsch
28. Nationaler Staffolorientierungslauf
Juni: 1. Golf: Seniors' Championship Blumisberg

Diverses

Mai/Sept. Beleuchtung der Berner Altstadt
Mai: 17. Münsterplatz: Geraniummarkt
Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento. Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruff-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Marken-sammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerisches Theater-sammlung (Landesbibliothek. – Bären-graben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel/Bienne

Mai: 19. Zwinglikirche Bözingen: Kammermusik
27./28. Flugplatz: 15. Internationales Rasenrennen. – Piscine couverte: Tournoi international de water-polo
Juni: 9./10. 100-km-Lauf
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

Les Bois

Juni: 2/4. Fête jurassienne de gymnastique

Bonvillars

Mai: 14. Course de côte motocycliste

Brig/Brigue

Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlösses (ausgenommen Montag)
Mai: 25. Fronleichnamprozession

Brugg

Mai: 19./21. Concours hippique
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Mai/Sept. Kursaal-Casino: Täglich – Nachmittags- und Abendkonzerte, Dancing, Boulespiel. – Baby-Sitter-Service
Mai: 20./21. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Fireball. – Kantonaler Spiel- und Sporttag
25./29. Segeln: Internationale Schweizer Meisterschaft, Finn
Juni: 4./7. Tagung Deutscher Schuhindustrieller

Buchs SG

Mai/Ende Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet
Mai: 20./21. Pferdespringkonkurrenzen

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (sauf le dimanche matin et le lundi)

Burgenstock

Mai: 13./20. Schaustellerwoche
18. Maimarkt
27./28. 50 Jahre Turn- und Sportvereinigung Neumatt
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde

Bürgenstock

Mai: 21./27. «Accommodation Conference of Printers to the Rupertcor/Rothmans Group of Companies»
21. Mai/2. Juni. «Management Course – Mobil»
22./29. «North Continent – Spain Conference»
Juni: 1./3. 4. Internationales Lux-Festival

Bürglen UR

Mai: 28. Urner Kantonaljubiläumsschwungfest

Bütschwil

Mai: 21. Nationalturnertag St. Gallen – Appenzell – Glarus

Charmey

Juni: 4. Fête de l'Alpe

Château-d'Œx

Mai. Saison des narcisses
13. L'Abbaye, grande fête de tir historique
21. Tir de Jeunesse
Juni/août. Chaque semaine, excursions en train, en téléphérique et en autocar
Juni. Ouverture de la piscine

Châtel-St-Denis

Mai: 20/21. Manifestations du centenaire du chœur mixte. Grand concert avec l'Orchestre symphonique de Lausanne

La Chaux-de-Fonds

Mai/4 juin. Quinzaine culturelle des Montagnes neuchâtelaises: La Polagne (expositions d'art, Orchestre de chambre de Varsovie, Ensemble national polonais de danses folkloriques, etc.)
Mai: 27. Inauguration des tables d'orientation de Pouillerel: centenaire du Club jurassien
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

La Chaux-du-Milieu

Juni: 3. Journée cantonale du costume neuchâtelais

Cormoret

Juni: 10/11. Fête jurassienne des unions cadettes

Courroux

Mai: 21. Fête jurassienne de lutte suisse

Davos

Mai/Sept. Forellenfischerei im Landwasser, Davosersee und Laretsee
Mitte Mai/Mitte Okt. Hallen- und Gartenbad in Betrieb
Juni/Sept. Postauto-Ausflugsfahrten

Delémont

Juni: 3/4. Fête de musique: Société des Cheminots

Dornach (Goetheanum)

Mai: 13./14. «Faust», I. Teil
15., 28. Eurythmie
20. Klavierabend Angelika Sigler
21. «Der Triumph der Empfindsamkeit», dramatische Grille von J. W. Goethe
27. Konzert K. A. Herrmann, Violine; E. Kramer, Viola; A. Molzahn, Cello

La chaîne des Rôtisseurs



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

**Im Frühjahr und Sommer:
Parkrestaurant Lange Erlen,
Tierpark beim Zoll Weil**

Sonntag geschlossen!

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison
Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Emincé de veau à l'alsacienne
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
Tournedos rôti
Carré d'agneau provençale
Gigot d'agneau à la broche

Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50

**Hotel
Krebs garni
Bern**



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42



Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen ● Zwe Gehminuten vom Hauptbahnhof
Im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier
Telefon 031 22 36 11

Ferien für alle

mit verbilligten Reka-Checks der Schweizer Reisekasse

Benützen Sie den kostenlosen Ferienauskunftsdienst mit Ferien-
wohnungsvermittlung und Prospektzentrale

Werden Sie Mitglied durch Bezahlung des einmaligen Beitrages
von Fr. 10.—, Dafür erhalten Sie das reich illustrierte
Ferienbuch der Schweiz und alljährlich den Ferienführer gratis

Verlangen Sie den Spezialprospekt bei der

Schweizer Reisekasse

Neuengasse 15 3001 Bern Telefon 031 22 66 33
Postscheckkonto 30 - 3080



**Hôtel Epoque
Genève**

J.-P. Fahrny, dir.
Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50
Télex 22940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort
le plus moderne. Salle de conférence avec télex
et pour banquets et réceptions.
Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque», les
spécialités du chef de cuisine.



**Suchen Sie Ruhe und Erholung,
dann wählen Sie**



Dankbares Ferien- und Ausflugsziel
50 km Spazierwege und markierte Wanderwege
Tennisplätze (Trainer), Unterhaltungssorchester,
Kino

32. Internationale Musikwoche

vom 10.–19. Juli 1967
Drahtseilbahn/Sesselbahn auf 1900 m
(Bergrestaurant). Ganzjährige Ausgabe
von Sonntagsbilletten
14 Hotels mit Pauschalpreisen von Fr. 23.— bis 34.—
Auskünfte: Verkehrsbüro 058 7 21 08

Juni: 3. «Faust», II. Teil, 1. Akt
4. Eurythmie
10. «Faust», II. Teil, 2. Akt

Dübendorf

Mai: 20. Internationales Judo-
Mannschaftsturnier

Emmental

Mai: 13./20. Burgdorf: Schaustellerwoche
20./21. Biembach: Unteremmentalischer
Musiktag
27./28. Dürrenroth: Emmentaler Musiktag –
Burgdorf: 50-Jahr-Feier Turn- und
Sportvereinigung Neumatt
Ende Mai/Anf. Juni. Häbernbach, Huttwil:
Oberaargauischer Knabenschwinget
Juni: 10./11. Brenzikofen: Emmentalisches
oberaargauisches Platzgerfest. –
Dürrenroth: Freies Sängertreffen

Engelberg

Mai: 25. Fronleichnamprozession
Juni/Sept. Geführte Wanderungen und Berg-
touren. – Breakfahrten zum «Alpenrösl»
Juni: 4. Eröffnung des alpinen Schwimm- und
Sonnenbades

Erschwil

Mai: 21. Solothurnisches Kantonschwingfest

Estavayer-le-Lac

Mai: 14. Voile: Coupe internationale des 420
25. Procession solennelle de la Fête-Dieu

Fiesch

Mai/10. Juni. Bergsteigerschule Fiesch:
Skihochtourenwochen

La Fouly

Mai: Jusqu'au 13. Centre d'alpinisme et de ski:
Semaines de ski en haute montagne

Frauenfeld

Mai: Bis 13. Ausstellung ägyptischer
Bildteppiche
13./15. Concours hippique und Pferderennen

Fribourg/Freiburg

Mai: 25. Procession solennelle de la Fête-Dieu
27. Soirée folklorique: 75^e anniversaire
de l'Union instrumentale
27./28. Grand rassemblement des Fribourgeois
du Dehors (cortège folklorique)

Toute l'année. Tous les dimanches et jours de
fête: Concert d'orgue à la Cathédrale
Saint-Nicolas. – Musée d'histoire
naturelle (sauf le samedi et le dimanche
matin). Musée d'art et d'histoire (sauf
le lundi): Peintures et sculptures du X^e
au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtre

Mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-
Théâtre, du Théâtre de la Comédie,
du Nouveau Théâtre de Poche et du
Théâtre de Carouge
11. Cathédrale St-Pierre: Concert d'orgue
Lionel Rogg
11 mai/8 juillet. Théâtre de Poche: «La
Cantatrice chauve» et «Victimes du
Devoir», d'Ionesco
12, 13, 15. Comédie: «Ruy Blas», de Victor
Hugo (Collège de Genève)
17. Radio Genève: Mercredi symphonique –
OSR. Direction: Rätö Tschupp
18. CERN: Duo Brigitte Buxtorfer, flûte;
Cathérine Eisenhoffer, harpiste
18/19. Victoria-Hall: Examens de virtuosité
du Conservatoire, avec l'OSR
23. Comédie: Grand gala «Coupole d'Or»
24, 31. Radio Genève: Mercredis symphoniques
– OSR. Direction: Paul Klecki
27/28. Lyceum de Genève: «Bagatelle»,
opéra comique d'Offenbach
29. Victoria-Hall: «Requiem» de Verdi.
Orchestre Philharmonia Ungarica,
Frankfurter Cäcilienverein et Freiburger
Bach-Chor. Direction: Theodor Egel
30 mai/2, 5, 8, 10 juin. Grand-Théâtre:
«Les Maîtres Chanteurs» de Wagner

Juin: 1^{er}. Victoria-Hall: Récital Ralph Downes,
organiste. – CERN: Trio à cordes avec piano
6. Victoria-Hall: Récital Dietrich Fischer-
Dieskau, baryton
8. Cathédrale St-Pierre: Récital Helmut
Walcha, organiste. – Radio Genève:
Concert de jazz

Expositions

Mai: Jusqu'au 15. Musée d'art et d'histoire,
Salle Casemates: Art grison
Jusqu'au 28. Musée Athénée, Salle Crosnier:
Dominique Fontana, peintre
Jusqu'au 31. Musée Rath: «Sculpteurs de
Genève». – Musée d'art et d'histoire, Cabi-
net des estampes: Horst Janssen, graveur
17 mai/7 juin. Athénée: Théodore Stravinsky
26 mai/18 juin. Musée d'art et d'histoire,
Salle Casemates: Société mutuelle
artistique

Fêtes

Mai: 20/21. Journées suisses des costumes
27/28. Jussy: 37^e Réunion cantonale des
pupilles et pupillettes

Juin: 3/4. Plan-les-Ouates: Fête de musique
genevoise
Congrès international

Mai: Jusqu'au 14. Assemblée de l'Union
internationale des syndicats des travailleurs
des industries chimiques du pétrole
Jusqu'au 27. 20^e Assemblée mondiale de
la Santé

Jusqu'au 31. Conférence de l'UNCTAD
Juin: 7/29. Conférence international du Travail
Sports

Mai: 12/15. Yachting: 100 milles de Pentecôte
20/21. Tennis de table: Championnats
internationaux suisses. – Epreuves
routières cyclistes amateurs

Juin: 3/4. Yachting: Coupe des FD, Genève
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. –
Cabinet des estampes. – Salle de l'horlo-
gerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de
l'Athénée. – Bibliothèque publique et
universitaire. – Musée Ariana. – Collections
Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée
des instruments anciens de musique. – Musée
d'histoire des sciences. – Musée et
Institut d'ethnographie. – Muséum
d'histoire naturelle et Musée régional. –
Conservatoire et Jardin botaniques. –
Bibliothèques municipales. – Musée de
Genève de l'automobile, de la motocyclette
et du cycle

Glovelier

Juin: 9/11, 17/18. 10^e tir du district de Delémont

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-
Ausstellung

Grabs

Mai/Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grellingue

Juin: 10/11. Tir commémoratif du Kessiloch

Grindelwald

Mai. Eröffnung des neuen geheizten Schwimm-
bades, der Gletscherschlucht und der
Eisgrotte. – Beginn der Fischerei in der
Lütschine. – Skihochtourenwochen
Juni/Sept. Geführte Berg- und Gletschertouren
sowie heimatkundliche Wanderungen

Gstaad

Mai/Juni. Geführte Skihochtouren
Mai: 21. Oberländisches Hochgebirgskfest
Juni/Okt. Geführte Hochgebirgstouren
Juni: 4. Glacier des Diablerets: Sommer-
riesenslalom
10. Eröffnung des geheizten Schwimmbades

Gunten

Juni/Mitte Sept. Jeden zweiten Freitag
Folklore-Evenings

Herisau

Juni/Aug. Hotel Rebstock: Appenzeller Abende
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und
Warenmarkt

Interlaken

Mai/Sept. Kursaal-Casino: Täglich Konzerte,
Dancing, Attraktionen, Boulespiel.
Montag: volkstümlicher Abend. Dienstag:
Unterhaltungsabend. Mittwoch:
Candlelight evening. Donnerstag:
Konzert, Folklore und Attraktionen.
Freitag: Wunschkonzert. Samstag: Variété.
Sonntag: klassisches Konzert

Mai: Bis 28. Jeden Samstag und Sonntag:
Bahnanorganisierte Hochgebirgstouren
15./21. Internationales Farbensymposium
16. Mai/26. Sept. Begleitete BLS-Ausflugs-
fahrten

17./20. Ausbildungskurs Pflegepersonal

25. Table ronde

28. Golf: Fiechter Competition

31. Mai/4. Juni: Eisenbahnerkongress

Juni: 4/8. Tagung Deutsche Schuhhändler-
vereinigung

Kandersteg

Mai. Beginn der Fischerei
Mitte Mai. Eröffnung der Bergsteigerschule
auf Schwarzenbach

16. Mai/26. Sept. Jeden Dienstag und
Donnerstag begleitete Ausflüge per Bahn
nach Stresa

17. Mai/Sept. Jeden Mittwoch geführte
Bergwanderungen und botanische
Exkursionen

30. Mai/19. Sept. Jeden Donnerstag begleitete
Ausflüge per Bahn nach Zermatt

Juni: 1. Eröffnung des geheizten Schwimmbades
1. Juni/Ende Sept. Jeden Mittwoch und
Donnerstag Kegeltouren: Kandersteger
Medaille

Kerns

Juni: 10./11. 28. Zentralschweizerisches
Jodlerfest

Klosters

Mai: Bis 21. Schweizerische Bergsteigerschule
«Silvretta»: Skihochtourenwochen

20./21. Autotour mit Bergwanderung
 21. Schiesskonkurrenz
 23. Kunstturner- und Leichtathletikwettkämpfe
 Juni: 10. Maiensässstanz

Kreuzlingen

Mai: 13./15. IOGT-Pfingstlager
 Juni: 9./10. Seminarerweihungsfestlichkeiten

Küssnacht a. R.

Juni: 4. Seebodenalp: Jubiläumsschwingfest

Langenthal

Mai: 20./21. 3. Nationale Gehsporthage

Lausanne

Concerts et théâtre:

- Mai/17 juin. 12^e Festival international de Lausanne
 Mai: 11. Place de la Cathédrale: Harmonie lausannoise et «Ceux de Lausanne»
 12. Cathédrale: Concert SIMC
 17, 19. Théâtre de Beaulieu: «Don Juan» de Mozart
 18. Théâtre de Beaulieu: Symphonieorchester des Norddeutschen Rundfunks Hamburg. Direction: Hans Schmidt-Isserstedt. Soliste: Henryk Szeryng, violoniste
 19. Cathédrale: Chœur d'enfants de la Christenkirche de Mayence. Direction: D. Hellmann. Soliste: André Luy, organiste.– Place de la Palud: Harmonie lausannoise et jodeleurs de Lausanne
 19/20, 23/27. Théâtre du Lapin Vert, Cité Derrière: «Le Désir attrapé par la Queue» de Picasso (Société d'étudiants Belles-Lettres)
 21. Ouchy: Union instrumentale et Chanson vaudoise
 24. Eglise de Notre-Dame: «Vêpres» de Monteverdi. Direction: Michel Corboz
 26. Cathédrale: Concert d'orgue
 27. Théâtre de Beaulieu: «La Tempête» de Shakespeare, en anglais (Prospect Productions of Cambridge)
 30 mai/8 juillet. Théâtre des Faux-Nez: «Adieu Berthe» (équipe de Demain dimanche)
 31. Lyceum-Club, rue de Bourg 15: Claude Prelo, guitariste

Juin: 2. Parc Mon-Repos: 3 corps de musique et «La Ticinese»

- 2, 5. Théâtre de Beaulieu: «Boris Godounov» de Moussorgski (Opéra de Belgrade)
 2, 9. Cathédrale: Concerts d'orgue
 3. Théâtre de Beaulieu: «La Dame de Pique», de Tchaikowsky (Opéra de Belgrade)

3/4, 10/11. Théâtre du Jorat, Mézières: «L'Histoire du Soldat» de Strawinsky/Ramuz, et «Le Jeu du Feuillu», de Jaques-Dalcroze

6. Théâtre de Beaulieu: «Le Prince Igor» de Borodine (Opéra de Belgrade)

8/9. Théâtre de Beaulieu: Ballet de l'Opéra de Belgrade

9. Parc de Valency: Fanfare l'Avenir et groupe valaisan «Lo Consortaso».

– Lyceum-Club, rue de Bourg 15: Causerie-audition Mizzi Brusotti, pianiste

Expositions:

10 juin/1^{er} oct. Musée cantonale des beaux-arts: 3^e Biennale internationale de la Tapisserie

Fêtes:

Mai: 14/15. Stade des Maronniers, La Pontaise: Fête du printemps

Congrès international:

Mai: 25/28. Symposium anglo-scandinave de la Chirurgie de la Main

Sports:

Mai: 20. Athlétisme: Disque d'Or de Vidy
 20/21. Manège de la Maison Blanche, Prilly: Concours de dressage

Juin: 3/11. Tennis: Championnats lausannois

10. Athlétisme: Disque d'Or de Vidy

Divers:

Mai: 24/27. Cours pour le traitement des amputés

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Expositions:

10 juin/1^{er} oct. Musée cantonale des beaux-arts: 3^e Biennale internationale de la Tapisserie

Fêtes:

Mai: 14/15. Stade des Maronniers, La Pontaise: Fête du printemps

Congrès international:

Mai: 25/28. Symposium anglo-scandinave de la Chirurgie de la Main

Sports:

Mai: 20. Athlétisme: Disque d'Or de Vidy
 20/21. Manège de la Maison Blanche, Prilly: Concours de dressage

Juin: 3/11. Tennis: Championnats lausannois

10. Athlétisme: Disque d'Or de Vidy

Divers:

Mai: 24/27. Cours pour le traitement des amputés

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Expositions:

10 juin/1^{er} oct. Musée cantonale des beaux-arts: 3^e Biennale internationale de la Tapisserie

Fêtes:

Mai: 14/15. Stade des Maronniers, La Pontaise: Fête du printemps



Prächtige Aussichtspunkte – Romantische Wanderwege – Folkloristische Veranstaltungen – Altbekannte Gaststätten – Heimelige Ferienwohnungen

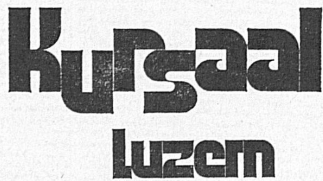
Gratis erhalten Sie das Ferienwohnungsverzeichnis und Prospekte in den Verkehrsbüros, Auskunftsbüros SBB oder beim Werbedienst EBT, 3400 Burgdorf

Zu jeder Zeit für Sie bereit —
Emmental–Burgdorf–Thun–Bahn
Vereinigte Huttwil–Bahnen

Ferien- und Ausflugsziel
EMMENTAL



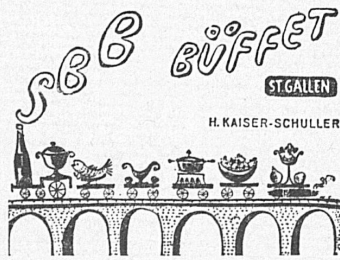
HOTEL Continental LUZERN
 beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68
 An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension. Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.



Treffpunkt zum Essen
 zu Tanz und Konzert
 zur guten Unterhaltung



Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef



H. KAISER-SCHULLER

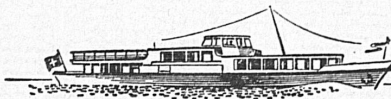


GOTSCHNAGRAT 2300 m

Herrliche Bergwanderungen in einer unvergesslichen Alpenflora

Wandervorschläge und Auskünfte durch:

AG Luftseilbahn
Klosters-Gotschnagrat-Parsenn, 7250 Klosters, Telefon 083 4 13 90



Über 100 Jahre
Untersee und Rhein
 Verlangen Sie Prospekte

Schweizerische
 Schifffahrtsgesellschaft
 Untersee und Rhein
 8200 Schaffhausen 2
 Telefon 053 5 42 82

Eine der schönsten
Stromfahrten Europas!

Garten-Hotel Winterthur



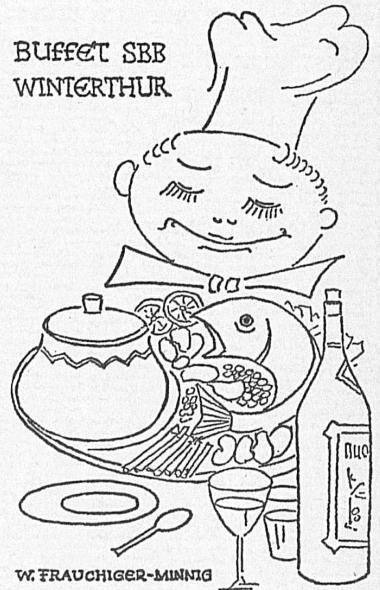
Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadttrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage
 20 Autominuten von Zürich.
 G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur



Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
 Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.

BUFFET SBB WINTERTHUR



W. FRAUCHIGER-MINNIG

Ferienziel Ausflugsort Hotel-Restaurant

Besuchen Sie den Weissenstein



1280 m ü. M. SESSELBAHN AB OBERDORF SO

Botanischer Juragarten Wandergebiet Aussichtspunkt

lassen Sie sich überraschen!

Verbilligte Ausflugsbillette ab verschiedenen Bahnhöfen erhältlich!

Prospekte und Auskünfte durch die Auskunftsbüros SBB, Verkehrsbüros oder die Betriebsleitung BOW, 3400 Burgdorf, Tel. 034 2 31 51

Welti-Furrer

Mietwagen Auto-am-Bahnhof-Dienst Auto-Leasing

| | | |
|--------|--------------------|----------|
| Zürich | Müllerstrasse 12 | 25 66 44 |
| | Josefstrasse 53 | 42 77 77 |
| Genève | Rue Jean-Jaquet 12 | 31 13 80 |

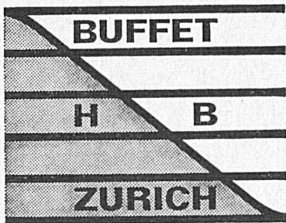
Hotel Zürich

Fuller

Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon,
Dusche und WC Fr. 27.– inkl. Frühstück nach
Ihrem Wunsche,
ohne TV, Dusche und WC Fr. 18.– pro Person
Grosser Parkplatz – Garage gratis

Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in
allen Wagen
und Wartesälen der SBB
und vieler Privatbahnen
sowie in zahlreichen
öffentlichen und privaten
Empfangsräumen gelesen



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität
und Tradition

Die kleine Bahnhofwirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der
Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus
16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen
Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510000 Liter
Kaffee, 385000 Liter Milch, 815000 Liter Bier
und 220000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber

20. Mai/6. Juni. Kegeltturnier: Kantonale
Ausscheidung
Juni. Geführte Alpenwanderungen

Libingen bei Bütschwil

Mai/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm
Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag
Glockenspielkonzerte Walter Meierhans

Liesberg

Mai: 20/21. Tir de jubilé

Locarno

Mai/27. Juni. «Die Konzerte von Locarno 1967»
Mai: 14. Blumenfest mit grossem Blumenkorso
19. Kurpfälzisches Kammerorchester
Mannheim. Leitung: Wolfgang Hofmann
Juni: 4. «Die Kammermusiker», Zürich
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte,
Dancing, Attraktionen, Boulespiel. –
Kunstaustellungen, Kulturfilme.
– Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Mai/4 juin. Quinzaine culturelle des Montagnes
neuchâteloises: La Pologne
Mai: 28. Fête cantonale neuchâteloise
de lutte suisse
Juin: 3/4. Fête cantonale neuchâteloise
des musiques militaires
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château
des Monts, ouvert le dimanche. Premier
dimanche de chaque mois: Démonstration
des automates Maurice Sandoz

Lötschental

Mai: 28. Ferden, Kippel, Wiler und Blatten:
Segensonntag mit Prozessionen der
Herrgottsgrenadiere
Juni: 4. Kippel: Kirchweihfest mit Prozession
der Herrgottsgrenadiere

Lucens

Mai/oct. Château: Fondation Conan Doyle
(Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lucarno

Concerts:
Mai/8 juin. «I Concerti di Lugano 1967»
Mai: Jusqu'au 31. Parc municipal: Concerts
du matin Orchestre RSI
11. Residentie-Orkest de la Haye. Direction:
Willem van Otterloo
17. Orchestre Pro Arte de Munich. Direction:
Kurt Redel
22. Concert symphonique Orchestre RSI.
Direction: Charles Bruck. Soliste:
Henryk Szeryng, violoniste
31. Concert symphonique Orchestre RSI.
Direction: Bogo Leskovic. Solistes:
Franz Josef Hirt, Gisela Ungerer, pianistes
Juin: 6/30. Parc municipal: Concerts du matin
Orchestre RSI
8. «I Virtuosi di Roma» et Chœur de
chambre de la RAI. Direction:
Renato Fasano

Expositions:

Mai: 20. «Les peintres en plein air»

Fêtes et folklore:

Mai/juin. «Maggio Castagnolese»: mani-
festations sportives et culturelles
Mai: 28. Parc San Michele, Castagnola:
Rencontre des sociétés cantonales de chant
Sports:
Mai: 13/14. Escrime: Tournoi de Pentecôte
Pologne–Italie–Suisse et tournoi
individuel à l'épée. – Basket: Tournoi
international féminin
14.21. Golf: Family Cup, Haller Cup
Juin: 3. Marche: Suisse–Südde, 20 km
4. Golf: Pernes Cup. – Tir au pigeon
d'argile «Gran Premio Lugano»
Divers:
Mai: 18. Hôtel Arizona: Tournoi de bridge
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing,
variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater:
Mai/9. Juni Stadttheater: Oper, Operette,
Schauspiel
Mai/29. Sept. Casino-Kursaal: Jeden Montag
und Freitag innerschweizerischer
Folklore-Abend
Mai: 24. Kunsthaus: Symphoniekonzert.
Leitung: Eduard Muri. Solisten: Edith
Tanner, Sopran; Hans Chiappori, Hans
Blender, Horn
Juni: 6. Hofkirche: Orgelkonzert
Ausstellungen:
13. Mai/11. Juni. Kunstmuseum: Berrocal,
Plastik; Lucebert, Malerei und Graphik
Feste:
Mai: 19/21., 26./28. 29. Eidgenössisches
Sängerfest
25. Fronleichnamprozession
Internationale Kongresse:
Juni: 4./9. Kunsthaus: «Annual Meeting
of the Million Dollar Round Table»
Sport:
Mai: 13./14., 20., 28. Golf: Johnnie Walker Cup,
Buckeeker Prize, Lucerne–Blumisberg

25., 27./28. Segeln: Vierwaldstättersee-
Meisterschaft
Juni: 3. Golf: President's Cup

Diverses:

Mai: 14. Casino-Kursaal: Internationale
Modeschau
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente
Ausstellung «Schweizer Kunst,
15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und
moderne Kunst; alte Schweizer Masken. –
Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-
Museum. – Landhaus Utenberg:
Schweizerisches Trachten- und Heimat-
museum (Mai bis Oktober). –
Verkehrshaus der Schweiz – Europas
grösstes und modernstes Verkehrsmuseum:
Täglich geöffnet

Madretsch

Juni: 4. Seeländisches Hornusserfest

Maglingen

Mai: 28. Bergradrennen Biel–Maglingen

Meiringen

Mai: 14./20. Schweizerisches Bergsteiger-
institut Rosenlauer: Skihochtaurenwoche
20./21. Oberländisches Bezirksgesangfest
Juni/Sept. Schweizerisches Bergsteigerinstitut
Rosenlauer: Kletterkurse, Reit- und
Wanderwochen

Mels

Juni: 4. 53. St.-Galler Kantonalsschwingertag

Montana-Vermala

Mai: 13. Ouverture de la pêche dans les lacs
30 mai/27 juin. Cours de vacances PTT
Juin/sept. Excursions hebdomadaires
en montagne

Montreux

Mai/25 juin. Grand Prix de Montreux du film
amateur. Thème: «Printemps à Montreux»
Mai. Ouverture de la piscine de Montreux-
Plage
Mai: 13., 15. Golf: Challenge Victor Fontannaz
14. Pavillon de la Rouvenaz: Lyre de Montreux
16. Théâtre du Vieux-Quartier: Quatuor
de Montreux
16/26. Congrès: Commission internationale
de réglementation en vue de l'approbation
de l'équipement électrique (CEE)
19/21. Congrès: "The Institution of Railway
Signal Engineers"
21. Golf: Montreux–Evan
22/26. 5^e Symposium international de
télévision avec exposition technique
23., 25. Golf: Journées Dames Seniors
27., 28. Golf: Médaille mensuelle,
Prix du Capitaine
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing,
variété, jeux. – Château de Chillon. –
Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Mai: 12. Concorde: Récital Claude Helffer,
pianiste
18. ACLM: Quatuor à cordes Arpad Gerecz

Moutier

Juin: 9/11. 14^e Fête romande des musiques
ouvrières

Muotathal

Mai: 15., 44. Schwyzer Kantonalsschwingfest

Mürren

Mai/Sept. Angelsport. – Golfmatches
(Golfplatz Trümmelbach-Lauterbrunnental.
– Tennisturniere. – Geführte Wanderungen
und Bergtouren
Juni. Eröffnung der 4. Sektion der Schilthorn-
bahn: Birg–Schilthorn (2970 m). –
2. Sommerskirennen am Schilthorn

Neuchâtel

Mai: Jusqu'au 30. Auvier, Galerie Numaga:
«Aspects Paris 67», peintures et sculptures
13 mai/11 juin. Galerie des amis des arts:
Peintres et sculpteurs neuchâtelois
17/28. 4^e «Printemps musical de Neuchâtel»
17. Salle des conférences: Südwestdeutsche
Philharmonie, Société chorale de
Neuchâtel. Direction: François Pantillon.
Solistes
19. Aula de l'Université: Trio Von der Goltz
20. Salle des conférences: Orchestre de
chambre de Neuchâtel. Direction:
Ettore Brero. Soliste: Philippe
Huttenlocher, baryton
21. Grande salle du Restaurant Le Faubourg:
Internationales Mozart-Ensemble
23. Aula de l'Université: Concert Lucienne
Dalman, mezzo-soprano; Volker
Worlitzsch, violon; Roger Pugh, clavecin
25. Château de Boudry: Concert Carlos Villa,
violon; Volker Worlitzsch, violon;
Hermann Leeb, guitare
27. Salle des conférences: Südwestdeutsche
Philharmonie. Direction: Gunther
Neidlinger. Solistes: Françoise Stein,
harpe; Alexandre Magnin, flûte; Michel
Piguet, hautbois



Verlangen Sie ihn im Speisewagen

28. Théâtre: Extraits des opéras «Così fan tutte» de Mozart; «Carmen» de Bizet; «La Flûte enchantée» de Mozart.
Direction: Richard Stamp
Juin: 3/4. Journées du lac
3/30. Auvèrnièr, Galerie Numaga: André Ramseyer, sculpteur
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Niederurnen

Mai: 15. Glarner-Bündner Kantonal-schwingertag

Le Noirmont

Juin: 4. Concours hippique

Oberdorf

Mai: 21. Basellandschaftliches Kantonal-schwingfest

Olten

Mai: 26. Stadttheater Bern: «Zar und Zimmermann»

Osières

Mai: 21. Course de côte motocycliste

Orval

Mai: 11. Danses coréennes de Wang Kiung Cho

Pontresina

Mai/Okt. Juli. Sommerskilauf auf der Diavolezza
1. Juni/Ende Sept. Täglich Waldkonzerte im Tais

Anf. Juni/Sept. Wöchentlich Wild- und Photoexkursionen, geführte Wanderungen
Juni/Okt. Bergsteigerzentrum Bernina-Bergell: Kollektivbergtouren, Ausbildungs- und Hochtourenwochen

Porrentruy

Mai: 12. Danses coréennes de Wang Kiung Cho
20. 3^e Concours de patrouilles de la Société des officiers d'Ajoie

Prilly

Mai: 20/21. Equitation: Epreuves de dressage

Rapperswil

Mai/Okt. Heimatmuseum, beim Schloss: Nachmittags geöffnet (ausgenommen Freitag)

Mai: 14. Segeln: Pfingstregatta
Juni: 1. Eröffnung des Rosengartens
2. Sommerkonzert der Stadtmusik
10./11. Jubiläumssternfahrt und Korso des Schweizerischen Motorveteranen-Clubs
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Rheinfelden

Mai/Okt. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstausstellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Fricktalisches Heimatmuseum, Theatergastspiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum

Roggwil

Mai: 25. Oberaargauisches Schwingfest

Romanshorn

Juni: 4./8. Segeln: Internationale Schweizer Meisterschaft, 6-m

Romont

Mai: 25. Procession solennelle de la Fête-Dieu

Saas Fee

Mais. Saas-Feer Skihochtourenwochen
25. Fronleichnamprozession

Sachseln

Mai/Okt. Gedächtnisausstellung zum 550. Geburtstag von Bruder Klaus (Niklaus von Flüe)

Saignelégier

Mai: 28. Fête centrale des Céciliennes du Jura

Savièse

Mai: 25. Procession de la Fête-Dieu

Schaffhausen

Mai/16. Juli. Museum Allerheiligen: Alois Carigiet
Mai: 20. Kantonale Stafettenmeisterschaften
21. Hallau: Kantonaler Jugendriegentag. – Merishausen: Kantonaler Musiktag
27/28. Nationale Pferdesporttage auf dem Griesbach
28. Munot-Fussballturnier
Juni: 1. Münsterkonzert. Leitung: Edwin Villiger. Solist: Gerhard Aeschbacher, Orgel
4. Herblingen: Inspektionsturntag/ Eidg. Turnfest
10. KLAV-Einkampfmeisterschaften
10./25. Kantonale Tennismeisterschaften

Schupfart

Juni: 3./4. Einweihungsfeier des neuen Flugplatzes Fricktal/Schupfart mit Flugdemonstrationen

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft.
Turmmuseum (Kantonalschweizerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Mai/Sept. Unterengadiner Konzerte
Mai: 20. Eröffnung der Bäder und der Hydro- und Elektrotherapie Kurhaus Tarasp; Eröffnung der Hydrotherapie Vulpera
Ende Mai. Eröffnung des geheizten Schwimmbades
Juni/Juli. Botanische Exkursionen
Juni/Okt. Kollektivwanderungen, Bergtouren, Wildbesichtigungen

Sempach

Juni: 9./13. Segeln: Internationale Schweizer Meisterschaft, Lightning

Sierre

Mai: 13. Automobilisme: Rallye Sion-Sierre
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Silvaplana

7. Juni/4. Juli. Pauschalferienwochen (Skifahren, Reiten usw.)

Sion

Mai: 25. Procession de la Fête-Dieu
Juni: 10/11. Fête cantonale des musiques
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Sisikon

Juni: 2./4. 25-Jahr-Feier Musikgesellschaft

Solothurn

Mai: 18. Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester. Solistin: Agnes Giebel, Sopran
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstausstellung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Soyhières

Mai: 20/21. Fête de tir

St-Blaise

Mai: 28. Motocross

St. Gallen

Mai/Okt. Stiftsbibliothek: «Mittelalterliche Reise-literatur – Manuskripte und Inkunabeln»
Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
Bis 21. Kunstmuseum: «Picasso et le béton»
20. Hochschultag und Hochschulball
25. Mai/2. Juni. Kongresshaus Schützengarten: Südwestfunk und Schweizer Fernsehen: Sendung «Die 6 Siebengscheiten»
3. Juni/23. Juli. Kunstmuseum: Antoni Tàpies – Graphik

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Luc

Mai: 25. Procession de la Fête-Dieu

St-Maurice

Mai: 25. Procession de la Fête-Dieu

St. Moritz

Mai/Sept. Wurftaubenschiessen: Wöchentlich Training
Mai: 15. Beginn der Forellenfischerei
28. Boules: Eröffnungsspiel
Juni: 4. Eröffnung des Casino-Kursaals: Boulespiel
6. Eröffnung der Heilbäder und der Trinkhalle
10./11. Wurftaubenschiessen: «Goldener Sonnenpreis von St. Moritz»

Stansstad

Mai: 14./15. Segelregatta
20./21. Nationale Ruderregatta
Juni: 9./11. Segeln: Internationale Meisterschaft, Zugvögel

Thun

Mai/Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Boule. – Schloss Thun: Historisches Museum. – Schadau-Park: Rundgemälde der Stadt Thun um 1800 von Marquard Woher
Mai/5. Juni. Galerie Aarequai: Willi Max Huber
Mai: 17./20., 24./27. Kellertheater: Neue Berner Chansons (Galerietheater Rampe, Bern)

10. Juni/3. Juli. Galerie Aarequai: Martin Flück
10. Juni/2. Sept. Jeden Samstag Abendrundfahrt auf dem Thunersee
Juni: 10., 14./17., 19./24. Kellertheater: «8 Personen suchen eine Leiche» von Jack Poppewell (Kleintheater Bern)

Urnäsch

Juni. Alpfahrt, Sennenball im Rossfall

Val-de-Travers

Mai: 20. Couvet: Concert des chanteurs du Val-de-Travers
27/28. Fleurier: Fête des sociétés de musique du Val-de-Travers
28. Travers: Tour de Travers et championnat d'athlétisme
Juin: 3/4. Fête de gymnastique du Val-de-Travers

Versoir

Mai: 12/15. Voile: Championnat suisse, vauriens

Vevey

Mai: Jusqu'au 15. Musée Jenisch: Exposition rétrospective S. P. Robert/Guy Baer
20. La Tour-de-Peilz. Salle des Remparts: Orchestre symphonique de Wetzikon
27/28. 68^e Fête de l'Association des musiciens suisses

Villars-Chesières

Juin/sept. Patinoire artificielle: Matches de hockey sur glace, patinage artistique, curling, etc. – Bowling américain

Visp

Mai: 15. Reiten: Pfingsttrennen. – Markt
25. Fronleichnamprozession

Visperterminen

Mai: 28. Segensonntag mit Prozession der Herrgottsgrenadiere

Vitznau

Mitte Mai. Einweihung des neuen Hallen-schwimmbades

Wädenswil

Juni: 4. Nationale Ruderregatta

Weggis

Juni: 10. Grosses Rosen- und Seenachtsfest

Wengen

Juni: 1. Eröffnung des geheizten Schwimmbades

Wetzikon

Mai: 19. Aula Kantonschule: Stadtorchester Winterthur. Leitung: René Müller. Solistin: Felicia Weathers, Sopran

Winterthur

Mai: 12. Stadthausaal: Othmar-Schoeck-Gedenkkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Peter Lager, Bariton
17. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Domingo Tomás, Violine
20. Kirchengemeindehaus Oberwinterthur: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Gisela Bellmont, Sopran
21. Zürcher Kantonal-schwingertag
24. Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett
31. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Stanislaw Skrowaczewski. Solist: Hans Leygraf, Klavier
Juni: 2. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Abraham Comfort, Violine
7. Stadtkirche: Orgelabend Jean-Claude Zender
10. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Silvia Caduff. Solisten: Heinz Wigand, Bratsche; Fritz Albert, Bratsche

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemälde-sammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Wolhusen

Mai: 21. 48. Luzerner Kantonal-schwingfest

Zermatt

Mai. Zermatter Skihochtourenwochen
25. Fronleichnamprozession
Juni/Sept. Plateau Rosa: 1. organisiertes Sommerskifahren (Skischule, 6 Skilifts usw.)

Zürich

Konzerte und Theater:

Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses und des Bernhard-Theaters. – Theater am Hechtplatz: «Golden Girl» (Musical). – Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Monodramen (Freitag, Samstag)
11. Tonhalle: Festival Strings Lucerne. – Tonhalle: Violinabend Miriam Solovieff. Am Flügel: Christian Ivaldi
16. Tonhalle: Symphonieorchester des Norddeutschen Rundfunks Hamburg. Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt. Solist: Henryk Szeryng, Violine

17. Tonhalle: Liederabend Fritz Etzensperger, Bariton

18. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz

19. Tonhalle: Flötenquartett Paul Hämig

21. Grossmünster: Kantorei Grossmünster mit Orchester und Solisten. Leitung: Jakob Kobelt. – Tonhalle: Liederabend Mark Stehle

23. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe

24. Mai/1. Juli. Schauspielhaus: Theater in fünf Sprachen (Gastspiele griechischer, tschechischer, englischer und französischer Theatertruppen)

24. Mai/4. Juli. Internationale Juni-Festwochen: Opern, Schauspiele, Symphoniekonzerte, Ausstellungen

24. Schauspielhaus: «Die Frösche» von Aristophanes (Theatron Technis, Athen). – Tonhalle: «Die Kammermusiker»

25. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätoschupp. Solisten: Roger Brügger, Klavier; Curt Conzelmann und Zoltan Szabo, Violinen

26. Opernhaus: «Madame Bovary» von Heinrich Sutermeister (Welturaufführung)

27./28. Opernhaus: Western Theatre Ballet, London

29. Stadthaus, Musiksaal: Konzert «Pro Musica»

30./31. Tonhalle: Tonhalle-Orchester und Chöre. Leitung: Rudolf Kempe, Solisten

Juni: 1. Premiere des Schauspielhausensembles. – Tonhalle: Klavierabend Konstantin Mexis

1./18. Theater am Hechtplatz: 2. Internationales Treffen Junger Mimen

1. Juni/13. Juli. Grossmünster: Jeden Donnerstag Orgelabend

2. Opernhaus: «Madame Bovary» von Heinrich Sutermeister. – Kirche Unterstrass: Orgelabend Bernhard Billeter

6. Tonhalle: Tonhalle-Orchester und Gemischter Chor Zürich. Leitung: Otto Klemperer, Gustav Mahler. Solisten: Heather Harper, Sopran; Janet Baker, Alt

7. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester und Zürcher Konzertschor. Leitung: Adrian Aeschbacher

8. Tonhalle: Liederabend Dietrich Fischer-Dieskau. Am Flügel: Jörg Demus

Ausstellungen und Messen:

Mai/4. Juni. Kunsthaus: van Gogh, Zeichnungen und Aquarelle

Mai: Bis 13. Züspsa-Hallen: «Faga» – Internationale Fachausstellung für das Gastgewerbe. – Kunstgewerbemuseum: «Die Boutique von gestern»

Bis 15. Graphische Sammlung der ETH: Österreichische Zeichnungskunst von der Romantik bis zur Gegenwart (Museum Albertina, Wien)

Bis 20. Helmhaus: Bruno Meier, Gemälde und Zeichnungen; Mariann Grunder, Plastiken

15. Mai/15. Juli. Kunsthaus: Marc Chagall, grosse retrospektive Ausstellung

29. Mai/3. Juni. Züspsa-Hallen: Europäische Möbelmesse

4. Juni/22. Juli. Helmhaus: Europäische Graphik

4. Juni/Sept. Graphische Sammlung der ETH: Schweizer Graphik

Juni: 9./13. Züspsa-Hallen: «Interdropa» – Internationale Drogistenmesse

Feste:

Mai: 27./28. Landiwiese: 5. Eidgenössisches Harmonikamusikfest

Internationale Kongresse:

Mai: 12./14. Europa-Kongress der christlichen Geschäftsleute

15./18. 4. Weltkongress für Landwirtschaftskredit

Sport:

Mai: 21. Motorrad-Trial

24. Fussball: Schweiz – Rumänien

Juni: 4. Rad: Amateurstrassenrennen

Diversos:

Mai: Bis 21. Bellevueplatz: Zirkus Knie

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum. – Museum Rietberg (Sammlung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wenden man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux